# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

**Bureaux : 73 rue de Chartres.**

**NOUVELLE-ORLEANS.**

SAMEDI, 16 JANVIER 1886.


### Théâtre de l'Opéra.

En matinée aujourd'hui : *Le Jour et la Nuit.* Le spectacle du soir se composera de *Tromb-al-Cazar*—*L'Eté de la St-Martin*, le 4ème acte de *Lucie* par M. Richard, et la grande scène du 3ème acte d'*Hamlet*, par Mlle Varelli, MM. Richard et Rossi.

Hier *Le Cœur et la Main* a de nouveau enlevé le succès devant une salle fort joliment garnie. L'ouvrage a décidément porté ; et c'est justice.

Nous nous réservons d'en parler avec détails dans notre Bulletin Artistique de demain.

—On annonce pour demain *La Grande Duchesse* et la première représentation d'une comédie en 3 actes: *Le Petit Ludovic.*

GRAND OPERA HOUSE.—La troupe lyrique Ford nous fait aujourd'hui ses adieux dans deux opérettes : *Prince Mathusalem*, en matinée, et *Boccace*, le soir.

A demain, la première représentation du *Rag Baby*, une spirituelle boutade, nous dit-on, et jouée par une troupe pleine d'entrain, applaudie partout. On s'attend à un très brillant succès pour cette pièce et ses interprètes.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—C'est aujourd'hui que les Daly, de joyeux compères, donnent leurs deux dernières représentations : à midi et le soir. Il va sans dire que c'est toujours *Vacation* qui tient l'affiche.

Demain, première soirée de M. Daniel Sully dans *The Corner Grocery.*

THÉATRE ST-CHARLES.—C'est aujourd'hui que le drame de D'Ennery : *Les Deux Orphelines*, paraît pour la dernière fois sur l'affiche. Il sera joué à midi et le soir ; et nous vous affirmons que c'est là un des succès les plus légitimes du Star Dramatic Company.

Demain : *The World*, pièce dont on connait la grande popularité.

THÉATRE FARANTA.—Aujourd'hui et demain, le drame en 3 actes, de M. John W. Rausone : *Across the Atlantic* ; sera joué à la matinée et le soir. On sait que l'auteur y remplit le rôle principal.

La troupe Edwin Browne commence, après demain landi, ses représentations de *Good as Gold.*

MUSÉE-THÉATRE.—Vous connaissez le programme actuel du Musée-Théâtre de M. Robinson. Si vous l'avez oublié, consultez les colonnes d'annonces et vous verrez qu'il est excellent. Il restera tel jusqu'à jeudi prochain.

Prix d'entrée 10 cents.

**Compagnie d'Assurances du Sud.**—La compagnie dont le nom précède ces lignes est de celles auxquelles nous sommes heureux d'adresser un mot de félicitation à l'occasion de la publication de leurs états de situation. Pour celle-là, comme pour les deux autres dont nous avons déjà fait mention, la dernière année écoulée a été prospère. Si les désastres ne lui ont pas épargné leurs coups, ils lui ont du moins révélé sa solidité, et prouvent, à n'en plus douter, que l'administration de ses affaires est en bonnes mains. Nous avons vu naître la Compagnie d'Assurances du Sud, pour ainsi parler, et ce n'est pas sans un vif plaisir que nous la voyons chaque jour acquérir cette confiance publique sans laquelle le succès et la longévité ne sont pas possibles à une institution financière. Quel intérêt meilleur que celui qu'a déclaré la compagnie du Sud cette année, huit pour cent, peuvent ambitionner ses actionnaires lorsqu'ils savent le placement de leur argent entouré de toutes les garanties de sécurité désirables? Le président, M. Ernest Miltenberger, et le secrétaire, M. Scott McGehee, ont une connaissance trop approfondie des affaires d'assurances pour ne pas conserver la vogue à cette compagnie dont ils ont été les créateurs et à la tête de laquelle les actionnaires ont avantage à les toujours maintenir. Nous laissons au tableau de chiffres que nous insérons dans une autre partie de ce journal, dire de quel brillant résultat ont été couronnées les opérations de la compagnie en 1885.

Le résultat des opérations, en 1884, du laboratoire municipal de Paris a été publié tout récemment.

Il n'est peut être pas sans intérêt d'en mettre le tableau sous les yeux du public :

Au cours de l'année 1884, il est entré au laboratoire 16,504 échantillons, sur lesquels 9,688 ont été prélevés dans le commerce par les inspecteurs du service de police sanitaire. Ces prélèvements se décomposent comme ci-après : Vin, 2,434 ; lait, 4,565 ; chocolat, 130 ; vinaigre, 113 ; huile, 61 ; farine et pain, 179 ; cidre, 36 ; alcools, liqueurs et sirops, 134 ; beurre, 281 ; bière, 51 ; épices diverses, 391 ; bonbons, sucreries, etc., 27 ; huiles minérales, 143 ; poteries en étain, 161 ; eaux, 418 ; divers, 561.

A la suite de l'examen chimique de ces diverses affaires, 3,099 procès-verbaux ont été adressés par le laboratoire au parquet du tribunal correctionnel, et 1,198 au tribunal de simple police. Au 31 décembre 1884, les tribunaux avaient rendu 2,269 décisions.

Condamnations : vin, 589 ; lait, 530 ; chocolat, 2 ; vinaigre, 1 ; liqueurs, 60 ; épices, 42 ; bonbons, 19 ; eaux minérales, 32 ; poteries vernissées, 48 ; étain, 18, etc.

On n'a pas oublié sans doute qu'un médecin de Paris, le docteur Watelet, avait été condamné correctionnellement pour avoir révélé la maladie dont M. Bastien-Lepage, à qui il avait donné ses soins, était mort en décembre 1884. Le jugement de première instance fut confirmé en appel. Le docteur se pourvut en cassation en se fondant sur ce qu'il n'y avait pas eu de sa part intention de nuire.

Mais la cour a décidé que le délit de violation de secret professionnel par un médecin n'exige pas pour sa constitution l'intention de nuire ; il suffit qu'il y ait révélation, par un médecin, de la maladie dont est mort le malade confié à ses soins.

Ce délit existe notamment lorsque le médecin, d'après les constatations de fait de l'arrêt attaqué, a publié dans un journal une lettre faisant connaître les circonstances de la dernière maladie et les causes de la mort, dès que c'est volontairement qu'il a fait cette publication, fût-ce même dans la pensée de rétablir la vérité sur la maladie à laquelle certains bruits avaient attribué une mort préjudiciable à la mémoire du défunt.

Tels sont les motifs de l'arrêt qui a rejeté le pourvoi du docteur.

D'où vient le mot "fumiste ?" De l'Ecole polytechnique.

Les polytechniciens, dit *Paris*, ont naturellement un parfait mépris pour l'habit civil, et, comme le chapeau bourgeois ressemble à un tuyau de poêle, et qu'il en a même pris le nom dans la conversation particulière, ils ont appelé fumiste l'individu qui le porte.

Fumiste s'est donc trouvé synonyme de bourgeois.

Ce ne sont pas les fumistes en particulier que la locution vise, mais bien les bourgeois, dont les fumistes ne forment qu'une petite et honorable partie.

Dona ferentes !

Le *Petit-Journal*, de Berlin, dit que l'Allemagne, dans le récent traité conclu avec la France, au sujet de la délimitation de leurs possessions respectives sur la côte occidentale d'Afrique, a montré de la modération. De vastes contrées, où sont établies des factoreries allemandes, ont été laissées à la France, bien que les Français n'y possèdent aucun établissement : c'est ainsi que la région située au sud du Congo, jusqu'à Muni,—région ayant 2,000 milles—est restée en possession de la France, qui devra, toutefois, s'entendre avec l'Espagne, laquelle émet, aussi, des prétentions sur cette région."

Le gouvernement mexicain établit une station météorologique sur l'une des plus hautes montagnes du pays, à une altitude de 20,000 pieds au-dessus du niveau de la mer. L'accès de cette station n'est pas facile ; il est même impossible, pendant une grande partie de l'année ; aussi, a-t-on été obligé de faire un choix d'instruments qui peuvent se passer de la surveillance de l'homme, et agir, pendant une année sans interruption.

Le comité central de l'Association française pour la propagation de la langue commerciale universelle, le *volapük*, a nommé, le 28 décembre, son bureau et décidé l'inauguration, au mois de février, de cours réguliers dans un certain nombre d'arrondissements, ainsi que la publication d'un bulletin spécial, dont une partie sera rédigée en *volapük*. Les adhésions à la Société sont reçues à la librairie Le Soudier, boulevard Saint-Germain, 174.

## CHRONIQUE DE LA VILLE.

**Nouvelle-Orléans, 16 janvier 1886.**—Température—Pluies locales suivies de beau temps, température stationnaire suivi d'une baisse, baromètre haut, vents variables, principalement du nord-ouest.

**Température du 15 janvier 1886.**

Thermomètre de E. Schmutz, Opticien.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| 6 heures du matin | 52 | 11 au-dessus de 0 |
| Midi | 60 | 15½ |
| 3 P. M. | 60 | 15½ |
| 6 P. M. | 56 | 13 |

Nlle-Orléans, 15 janvier 1886, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Atlanta | 31 | Nashville, Tenn | 40 |
| Augusta, Gie | 42 | Pittsburg, Pie | 34 |
| Savannah, Gie | 43 | Cairo, Ill | 35 |
| Mobile, Ala | 52 | Davenport, Iowa | 31 |
| Montgomery, Ala | 39 | Dubuque, Iowa | 31 |
| Vicksburg, Miss | 50 | Keokuk, Iowa | 32 |
| Galveston, Tex | 52 | La Crosse, Wis | 34 |
| Indianola, Tex | 44 | St-Louis, Mo | 40 |
| Shreveport, Le | 46 | St-Paul, Minn | 28 |
| Corsicana, Tex | — | Leavenworth, Kan | 36 |
| Chattanooga, Tenn | 32 | Omaha, Neb | 16 |
| Cincinnati, O | 33 | Yankton, D. T | 8 |
| Louisville, Ky | 41 | Key West, Fla | 72 |
| Memphis, Tenn | 40 | Nlle-Orléans Le | 59 |

**MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS**

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

**Mariages.**

Henry J. Rendle à Mlle Emily Boutte.
Edward Charles Jean Louis à Mlle Philomène Randall.
Henry Bode à Mlle Caroline Fuchs.

**Naissances.**

Mme Gustave A. Hinton, un garçon.
Mme Hugh Joseph Riley, un garçon.
Mme Adolf Schevaik, un garçon.
Mme Pierre E. St. Pé, un garçon.
Mme Frederick A. Buhler, une fille.

**Décès.**

Mme Mary E. Sypher, 45 ans, 237 rue Colisée.
John Joseph Margne, 119 rue des Français.
Mme veuve Clémence St. Laurent, 83 ans, 1685 rue Tchoupitoulas.
John Pecora, 3 semaines, 43 rue St. Pierre.
Victoria Brown, 48 ans, 258 rue Douane.
Louis Boanor, 32 ans, Infirmerie Touro.

**Voyageurs arrivés.**

CITY HOTEL.

Geo. H. Snyder, Rome, Ga; G. D. Smith, New-York; R. R. Carnine et femme, Brooklyn; J. C. McMahan et femme, Dallas, Texas; Jos. Tesbaugh, Minneapolis, A. J. Caraway et femme, Whoston, J. B. Hams, Libonon; H. R. Grist, Goldsboro, N. C.; Jno. Hay, Peckins, Miss; W. G. Miner, Cincinnati, Ohio; R. J. Lawrence, Miss; C. O. Chenault, Washington; F. S. Phelps, Geo. W. Jaynes, New-York; E. W. Pany, Chicago; Robt Gooch, Albany; J. F. Cooper, Fort Worth, Texas; J. R. Turner, St. Louis; J. M. Jones, Jackson, La; Mme M. B. West, Texas; Wm. Hana, Haut du fleuve; Thos. Beans, Lafourche; Jno Maguire, Mobile; F. Reed, Alabama.

**Ventes inscrites** aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Thos. Muber à la Eureka Homestead Society, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Presse, Long, Bolivar et Gravier ..........$450

M. D. Gonzales à Mme veuve P. R. del Nodal, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Ste. Marie, Prytanée, St. André et Colisée..$1,550

J. H. Harvey à Geo. Alfred Hero, la propriété connue sous le nom de Brooklyn Warehouse, située à Alger..$9,500

E. A. Williams à Eugène Gaudins une portion de terre et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Madison, Thomas, Seconde et Burdette ........$50

P. H. Flynn à la Eureka Homestead, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Roman, Derbigny, Bienville et Conti..........$500

A. Fréchou à N. Fréchou, 1—trois terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Remparts, Bassin, Perdido et Poydras ; 2—deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Abondance, Agriculture, Painters et Franklin ; 3—un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St. Claude, St. Pierre, Bassin et Carondelet; 4—Un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Sud Poydras, Lafayette, Liberté et Howard ; 5—La moitié d'un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Vénus, Euphrosine, Télémaque et Genois ; 6—Un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Poydras, Lafayette, Liberté et Howard ..........$10,000.

**Cour de Circuit des Etats-Unis.**—H. Bush et James T. Osthoimer sont accusés devant ce tribunal de violation de la loi du Revenu ; leur mise en jugement ayant été décrétée sans fixation de date, ils ont été mis sous caution.

Gain de cause a été donné aux demandeurs dans l'affaire de T. et G. Forwood & Cie contre Agar et Lelong. Ces derniers ont à faire un paiement de $2406.04 avec intérêt, et ont à leur charge les frais du procès.

**Cour civile de district.**—Succession de James Govan—Henri Govan nommé administrateur.

Jno. G. Eustis vs John Petit—Procédures abandonnées, et hypothèque levée sur un certain immeuble.

R. G. Dunn & Cie. vs H. Robling & Cie.—Jugement de la cour inférieure confirmé.

Eliza Meilleur vs John Meilleur, son époux—Forcément décrétant leur séparation de corps et de biens, et confiant leurs enfants mineurs aux soins de la mère.

La succession de Edmond Richardson ainsi que celle de Louis Rosselle ont été ouvertes hier.

Susie Richardson demande l'émancipation.

Mme Vve Michael McGuire actionne Wm B. Ringrose en dommages de $2000 pour avoir été mordue par un chien vicieux appartenant au défendeur.

Les biens laissés par M. Louis Oscar Bercier, d'après un inventaire présenté à la cour, s'élèvent à $2404 ; ceux laissés par les époux Hartenstein, à $1195.

**Cour Criminelle.**—Section A—Juge Roman—Willie Stewart, trouvé coupable de détournement de fonds, a été hier condamné à six mois de détention ; John Burns et James Little, coupables de vol avec effraction, ont, eux, été condamnés à quatre années de travaux forcés.

Section B—Juge Baker—Les condamnations suivantes ont été prononcées, hier :

Mathew Gibson, homme de couleur : deux années de travaux forcés pour s'être introduit en la demeure de M. Ed. A. Palfrey, en novembre dernier, dans l'intention d'y commettre un vol.

Ed. Vale : cinq jour d'incarcération ou dix dollars d'amende pour port d'arme cachée.

W. S. Lacour : un mois de réclusion pour avoir assailli John Prieto, un bâton à la main.

Le grand jury a mis en accusation hier, les frères Casey, assassins de leur beau-frère Bob Bell ; et a ouvert une enquête relative au meurtre de Charles Davis.

**Police correctionnelle.**—Wm King, John Miguel, Mme Faur et Dan Donovan sont les fauteurs de la loi qui ont comparu hier en police correctionnelle, et qui, pour se faire pardonner leurs fautes, ont dû se départir de leurs dollars.

Une plainte de détournement de meubles est déposée contre Thomas Larken ; et une d'actes de violence contre John C. Hanafy.

**Construction de levées.**—Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de la Commission des Ingénieurs de l'Etat jusqu'au 26 de ce mois, pour l'obtention du contrat de construire des levées aux endroits ci-dessous indiqués :

Evan Hall, paroisse Ascension, rive droite du fleuve.
Terre Haute, paroisse St Jean Baptiste, rive gauche.
Delhomer, paroisse St Charles, rive gauche.
Esperanza, même paroisse, même rive.
Story, paroisse St Bernard, même rive.
Nogess, paroisse Plaquemines, même rive.

**Bons à primes**—Le vingt-unième tirage semestriel de bons à primes a eu lieu, hier matin, à la mairie, sous la surveillance de la Commission de la Liquidation de la Dette de Ville. Les bons dont nous publions les numéros sont sortis de l'urne et seront rachetés par la municipalité qui, en même temps, leur paiera un intérêt de cinq pour cent à partir du jour de leur émission :

**$50.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 244865 | 524540 | 651105 | 626647 | 733163 |
| 445434 | 542229 | 250233 | 242479 | 595178 |
| 588561 | 382665 | 793983 | 745979 | 939138 |
| 109947 | 605804 | 960443 | 190901 | 703340 |
| 960464 | 452095 | 889900 | 109902 | 889872 |
| 244918 | 595167 | 681228 | 979914 | 853893 |
| 274301 | 497882 | 785117 | 703370 | 928561 |
| 287247 | 800362 | 595193 | 282652 | 928561 |
| 14206 | 190187 | 906167 | 664621 | 378115 |
| 455464 | 242455 | 575565 | 793934 | 938293 |
| 938231 | | | | |

**$100.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 721699 | 938233 | 266224 | 621327 | 743173 |
| 196173 | 710979 | 375237 | 214762 | 750107 |
| 375275 | 867757 | 658062 | 569468 | 626674 |
| 800302 | 759562 | 3947 | 928520 | 621374 |
| 621320 | 766776 | 121345 | 798834 | 853870 |
| 109990 | 938279 | | | |

**$500.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 800354 | 651185 | 274386 | 709240 | 859847 |
| 588510 | 777730 | 282618 | | |

**$1000.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 280728 | 497813 | 745926 | 950482 |

**Lumières intermittentes.**—Rien n'est changé dans la situation : une partie du second *district* reste toujours dans l'obscurité, en dépit des sollicitations adressées à nos gouvernants. Comme par ironie, en moyenne une soirée sur trois, deux lumières scintillent rue Royale, sur une étendue de huit ou dix ilets, et cela, de la tombée de la nuit à une heure du matin. Tant pis ! pour les attardés qui regagnent le foyer après cette heure, c'est un risque de s'ecchymoser l'appendice nasal ou de se rompre le cou, qu'il leur faut *ambuler*—passez l'archaïsme. Allons, ayons la philosophie de Beaumarchais, et rions de nos lumières intermittentes pour n'en pas pleurer.

**Accident.**—Un enfant de trois ans et demi est tombé hier dans un puits à la demeure de ses parents, au coin des rues Willow et Thalie, et s'y est noyé. Avis en a été donné au coroner.

**Paragraphes.**—Un nommé Marrill Hall a été l'objectif des *hoodlums* hier matin, dans une partie de la ville où les passants sont rares. Il y avait plusieurs jours que les mécréants n'avaient fait parler d'eux, et leur cruauté n'en a été que plus grande. Ils se sont jetés sur l'innocent individu et lui ont asséné sur la tête plusieurs coups d'assommoir. Pas l'ombre d'un *policeman* dans le voisinage pour s'interposer entre assailli et assaillants !

—L'avoir de la femme Ida Lang s'est amoindri de quarante dollars hier. Pendant que l'horizontale voisinait, des voleurs se sont introduits chez elle, 18 South Basin street, et ont opéré la soustraction.

—John Nolan Healey, homme de loi, est en rupture de justice. Il a forfait à sa caution hier en ne répondant pas à l'assignation de la cour criminelle devant laquelle il est en accusation pour détournement.

—Le conseil municipal n'a pas siégé hier, ainsi qu'il en avait le désir ; il a craint que tout ce qu'il ferait ne soit pas revêtu de légalité. La charte de la ville veut que l'édilité se réunisse le mardi de chaque semaine, et aucun autre jour.

—Les quatre fillettes qui s'étaient évadées de la Maison de refuge lundi dernier, ont été capturées à Alger, hier soir.

—Un vieil homme de couleur, Elihah Morris, a cherché à se suicider hier soir, en avalant une forte dose de laudanum.

—Une fausse alarme d'incendie a été donnée hier soir, à dix heures, à l'angle des rues Poydras et Remparts.

—Un des agents de la maison J. C. Ayer & Son, de Lowell, Massachussets, M. Wright, est de passage à la Nouvelle-Orléans. Nous avons eu le plaisir hier, de lui serrer la main.

**L'Exposition de la Nouvelle-Orléans.** — Programme musical du jour :

Chef d'orchestre, M. JOHN STROSS.

I

1 heure.

1—Marche "Bollace" .......... V. Suppe
2—Ouverture "Les Dragons de Villars" .......... Maillard
3—Valse "Le petit Bleu" .......... Wenzel
4—Fantaisie "Devil let Loose" ... Beyer

II

2 heures et quart.

1—Ouverture "Guillaume Tell" .......... Rossini
2—"Patrouille Turque" .......... Michaelis
3—Valse "Folle Ivresse" .. Waldteufel
4—Finale "La Fille de l'Air" .......... [illegible]

III

4 heures.

1—Ouverture "Franzosiche Lutspiel" .......... Keler Bela
2—Valse "Carmen" .......... Strauss
3—Idylle "La Forge dans la forêt" .......... Michaelis
4—Fantaisie "Le réveil du Lion" .......... Kensky

IV

5 heures et quart.

1—Ouverture "Czar and Zimmerman" .. Lortzing
2—Air et chœur "Das Natchlager" .......... Krentzer
3—"La Petite Chatte" .......... Eilenberg
4—Pot pourri "Musical Joker" .. Hammer

Vu l'inclémence du temps le surintendant des écoles publiques et la Direction ont résolu de reporter à un autre jour les exercices du School *Day*.

Il y avait cependant un grand nombre d'enfants dans la journée à l'Exposition. Les Derniers Jours de Pompéi auront lieu, ce soir à 7 h. 1|2.

**Liste des passagers partis pour le Havre par "l'Amérique".**

M. Gustave d'Aquin, Mme Gustave d'Aquin, M. l'abbé Berennet, Mlle Nellie Browne, M. de la Chère, M. G. J. Diaz, M. Ramon Gonzales, M. C. F. McGahan, Mme C. F. McGahan, M. A. V. Jova, Mlle Sophie Leyvraz, M. Luis Morreno, M. le docteur Pepper.

## Athénée Louisianais

Les membres de cette société se sont réunis le mois dernier, principalement pour préparer le concours de 1885. Nous donnons ci-dessous les dispositions adoptées pour cette nouvelle lutte littéraire. Le choix des sujets nous parait heureux ; il ouvre aux femmes et aux hommes un champ de recherches faciles, et des perspectives attrayantes pour l'imagination. Nous ne saurions trop engager notre population à entrer dans la voie qui l'appelle. Que nos jeunes gens des deux sexes se souviennent des belles et bonnes paroles qu'ils ont entendues à la conférence de l'Hon. Charles Gayarré sur la race latine en Louisiane ; qu'ils s'inspirent de ses nobles sentiments, et se guident sur les indications tracées par lui comme historien et comme romancier ; un brillant horizon les sollicite ; que chacun se mette en route pour en explorer la partie qui sourit le plus à sa vue ; il est sûr d'en rapporter quelque chose qui le récompensera de la peine qu'il aura prise.

**Concours littéraire de 1885.**

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 10 mai 1885, jusqu'au 15 février 1886 inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 16 février ; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, et seulement sur le *recto et les lignes* ; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes :

LA FEMME DANS LA LITTÉRATURE FRANÇAISE, comme auteur, AU DIX-NEUVIÈME SIÈCLE.

Pour les hommes :

NOUVELLE LOUISIANAISE, HISTORIQUE OU DE FANTAISIE, AU CHOIX DU CONCURRENT.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIE'R
P. O. Box 3246.

## DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE.

### FRANCE.

**M. Paul Baudry mourant.**

Paris, 15 jan—M. Paul Baudry, peintre distingué français, a été frappé de paralysie et est, dit-on, mourant.

**Banquet annuel.**

Paris, 15 janvier—Le banquet annuel en commémoration de la bataille de Yorktown a eu lieu cette après-midi à l'hôtel Continental.

Parmi les personnes présentes figuraient le ministre des Etats-Unis McLane, les marquis E. V. Rochambeau, de Noailles et Curiel, le général Boulanger, ministre de la guerre et autres personnages distingués.

**L'assassinat du préfet Barrem.**

Paris, 15 jan—Les détectives employés à investiguer l'assassinat de M. Barrem, Préfet de l'Eure, dans un wagon de chemin de fer, ont appris qu'un individu est descendu du train à Mantes sur Seine, emportant une couverture appartenant au préfet.

Celle-ci a été ensuite trouvée dans les rues de cette ville.

Les détectives ont aussi appris que M. Barrem a tiré 20,000 francs d'une banque, le matin du meurtre. L'assassin est retourné à Paris et on croit qu'il sera bientôt pris.

**Suspension de paiements.**

Calais, 15 janv—M. Sagot, banquier en cette ville, a suspendu ses paiements. Son passif est de $2,000,000.

**Le Pape.**

Rome, 15 jan—Aujourd'hui au Consistoire, le Pape, faisant allusion à sa modération qu'on a mise dans le différend entre l'Allemagne et l'Espagne au sujet des Iles Carolines, a dit qu'il est heureux de pouvoir agir comme pacificateur entre les nations.

A la conclusion de ses remarques, Sa Sainteté a nommé douze Evêques.

**Bruit démenti.**

Londres, 15 janv—Le général Wolseley dit que la nouvelle qui annonce que le commandement des forces en Irlande lui a été offert, est entièrement dénuée de fondement.

**Le journal Rassagna.**

Rome, 15 janv—Le journal Rassagna dit qu'il y a peu d'espoir que les Etats Balkans et la Grèce consentent à désarmer.

Londres, 15 jan—M. Stephens, président du chemin de fer Canadien Pacifique, a été créé baron.

**M. N. R. O'Connor.**

Londres, 15 janv—M. N. R. O'Connor, premier secrétaire de la légation anglaise à Pékin, a été transféré au secrétariat de la légation d'Angleterre à Washington.

**Le Lord Lieutenant d'Irlande.**

Londres, 15 jan—Le comte de Carnarvon, Lord Lieutenant d'Irlande, déclare que le Parlement n'aidera pas à secourir la détresse qui règne parmi les habitants des Iles Achill & Eagle. Lord Carnavon ajoute qu'il ne peut compter pour secourir les personnes réduites à la famine, que sur les moyens limités dont il dispose, pour envoyer les malheureux au Workhouse.

Il espère cependant que des contributions privées viendront en aide à ces infortunées et permettront à la population pauvre de rester chez elle, au lieu de se voir obligée de chercher un abri dans les *workhouses* déjà encombrés.

**M. Michael Davitt.**

Dublin, 15 janv—M. Michael Davitt approuve la proposition d'acheter les biens des propriétaires irlandais, et suggère la création d'une commission d'arbitrage anglo-irlandaise pour régler les termes de l'achat.

**La misère en Irlande.**

Dublin, 15 janvier—L'état désespéré dans lequel se trouve une grande partie de la classe ouvrière irlandaise et plongée par de longues et continuelles privations, s'est fait sentir hier par un fait survenu à Lismore, comté Waterford.

Le Conseil d'administration du Lismore Poor Law Union tenait sa réunion hebdomadaire, quand une foule d'ouvriers s'est précipitée dans la chambre et en un langage menaçant demanda des secours pour leurs familles.

Les ouvriers menacèrent de piller les termes voisines, à moins qu'on ne leur envoyât sous peu de l'argent afin de se procuret des moyens de subsistance.

**Le journal Daily News.**

Londres, 15 janv—Le journal Daily News dit que le bruit circule que le gouvernement médite un coup d'Etat en Irlande. Parmi les changements qu'on a en vue, dit-on, est la nomination du général Wolseley au commandement des forces militaires de Dublin.

**Le Roi de Bavière.**

Munich, 15 janvier—Le Roi de Bavière a interdit au Cabinet d'intervenir dans le règlement de ses finances.

Les membres du ministère résigneront tous par conséquent.

Les dettes du Roi s'élèvent à 15,000,000 de marcs.

Le roi vit dans une stricte retraite ; il ne veut pas donner d'ordres verbalement, mais il transmet ses instructions par écrit. Sa Majesté ne s'est pas rendue à la réunion de la famille royale le jour de Noel. On dit même dans les cercles de la cour Bavaroise que sa majesté est atteinte de folie.

**Le Ministre Bell.**

La Haye, 15 jan—Le roi et la reine ont donné audience hier à M. Bell, le nouveau ministre américain.

Celui-ci a donné l'assurance à leurs majestés des sentiments cordiaux du peuple américain pour celui des Pays-Bas.

**Tempête de neige.**

Pesth, 15 janvier—La tempête de neige a cessé. Il faudra une semaine de travail pour réparer les lignes de chemin de fer et les fils télégraphiques et les remettre dans leur condition normale.

**Le fils de Don Carlos—Le Czar.**

Londres, 15 janvier—Don Juan, fils de Don Carlos, est parti de Calais pour Windsor, où il doit entrer au Collège des Jésuites.

Le Dr Schweninger, médecin du prince Bismarck, a été mandé à St-Pétersbourg par le czar, pour une consultation au sujet de la santé de Sa Majesté.

**Situation en Irlande.**

Londres, 15 jan—Le Haut Shérif irlandais a écrit au journal London Times que, pendant la discussion des affaires politiques par le Parlement, une famine est imminente en Irlande et avec elle viendront des actes de violence. Il y a des personnes qui, dit-il, sont décidées à ne pas mourir de faim et à s'emparer de provisions, même au risque d'être obligées de recourir à la force.

**Le St James Gazette.**

Londres, 15 janvier—Le St James Gazette nie la rumeur publiée ce matin que le gouvernement médite un coup d'état en Irlande. Il ajoute que le gouvernement doit prendre des précautions contre les désordres en Irlande.

**Le Prince de Galles.**

Londres, 15 janvier—On annonce maintenant que la récente maladie de la princesse de Galles était une sérieuse attaque de diphthérie.

### WASHINGTON.

**CONGRÈS.**

**Chambre.**

Washington, 15 janv—M. Dockery, du Missouri, du comité des comptes, rapporte une résolution conjointe qui alloue aux employés qui ont été déplacés un mois d'émoluments supplémentaires.

Après un vif débat la résolution est repoussée par 189 voix contre 71.

M. Tarsnay, du Michigan, présente une résolution requérant le secrétaire de la Trésorerie de donner des informations relativement au montant d'argent dans la trésorerie qui pourrait être légalement appliqué au paiement de bons ou autres dettes des Etats-Unis. Il demande, s'il y a un tel montant à la trésorerie applicable au paiement des obligations susdites, pourquoi cet argent n'est pas employé à cet effet. Référée.

La Chambre reprend ensuite la discussion au sujet du bill de succession Présidentielle.

M. Dibble, de la Caroline du Sud, en demande l'adoption—Il maintient que ni l'Orateur de la Chambre, ni le Président protem du Sénat ne sont des officiers des Etats-Unis, et à l'appui de son assertion, il cite le quatozième amendement de la Constitution, où une distinction est faite entre un membre du Congrès et un officier des Etats-Unis.

M. Osborne, de la Pennsylvanie, fait opposition au bill, et M. Rockwell, du Massachusetts, et M. Baker, de New York, l'appuient.

A 3:30 P. M., M. Caldwell, du Tennessee, demande la question préalable, qui, après quelques joutes parlementaires, est ordonnée. Oui, 146 ; non, 125.

Un amendement présenté par M. Adams, de l'Illinois, biffant la clause qui rappelle les sections des Statuts Revisés décrétant des élections spéciales, est repoussé. Oui, 113 ; non, 153.

Le vote est alors pris sur un substitut présenté par M. McKinley, de l'Ohio, laissant en vigueur la loi actuelle, en y afoutant une clause qui décrète qu'afin d'avoir un Orateur de la Chambre des Représentants en fonctions continuelles, le Congrès se réunira à 12 A. M., le 4 de mars, qui suit l'élection des représentants au Congrès. Dès qu'une vacance existera ou dans le poste de Président pro tem. du Sénat ou d'Orateur de la Chambre, le Président convoquera la Chambre dans laquelle la vacance existe, afin d'élire un officier pour présider l'assemblée.

Le substitut est rejeté : oui, 108 ; non, 157.

M. Ryan, du Kansas, fait la motion de renvoyer le bill au comité, avec instructions de rapporter une résolution conjointe, proposant un amendement constitutionnel qui décrète l'élection de deux vice-présidents ou plus.

M. Everhart, de la Penn., fait la motion d'amender les instructions de façon que le bill rapporté par le comité transmette la succession présidentielle à l'Orateur de la Chambre, au Président pro tem du Sénat, au Secrétaire d'Etat, au Juge-Président de la Cour Suprême, au Secrétaire de la Trésorerie et à l'Avocat-Général dans l'ordre précité ci-dessus.—Rejeté.

Le bill est alors adopté tel qu'il est venu du Sénat, par un vote de 183 oui contre 77 non.

Le vote négatif a été donné par les républicains et MM. Bennett et Greene, du New-Jersey.

Les républicains suivants ont voté avec les démocrates dans l'affirmative :

MM. Allen, de Massachusetts ; Atkinson, Baker, Brown, de Indiana ; Buck, Butterworth, Cutcheon, Ely, Gallinger, Hayden, Herman, Hieshand, Hiscock, Hill, Jamb, Johnson, de New-York ; Wellecham, La Fotte, Long, Markham, McComas, Moffett, Negley, Paine, Pettibone, Price, Rockwell, Scranton, Stone, Strach, Struble, Swinburne, Symes, Wade, Wakefield, Warnes, du Missouri ; et Weaver, du Nebraska. La Chambre s'ajourne ensuite jusqu'à lundi.

**Comité des postes et routes postales de la Chambre.**

Washington, 15 janvier—Le comité des postes et des routes postales s'est divisé aujourd'hui en sous-comités, comme suit :

Sur les affaires relatives à l'affranchissement et aux contrats : MM. Barry, Merchant et Peters ; sur les chemins de fer et les commis de poste, MM. Blount, Dockery, Warner, Barrows et Gunther ; sur les réclamations, MM. Jones, Dockery et Bingham ; sur les pensions et secours : MM. Taylor, Barry et Wakefield ; sur le Télégraphe Postal : MM. Warner, Jones, Gunther et Caine ; sur les Banques d'Epargnes Postales : MM. Janes, Wark et Burrows ; sur les allocations : MM. Blount, Riggs, Taylor, Bingham et Wakefield.

Le comité se réunira les mardis et les vendredis.

Le comité des Ports et Rivières a décidé aussi aujourd'hui de limiter le montant total de l'allocation pour l'amélioration des ports et rivières à 11,000,000 de piastres.

Le comité des pensions des invalides, à la Chambre, a décidé de rapporter favorablement le bill de M. Watson pour augmenter les pensions des veuves de $8 à $12 par mois.

**Le service postal des paquets.**

Washington, 15 janv,—Le Département de la Poste a reçu la lettre suivante du Directeur général des Postes en Allemagne, pressant le gouvernement des Etats-Unis d'envoyer un officier du Département des Postes en Allemagne, afin d'inspecter personnellement et d'étudier le service postal des paquets de ce pays et de se joindre au service international des paquets.

Berlin, 13 décembre 1885.—Au Département des Postes à Washington :

"Par sa lettre du 26 octobre 1885, le département des Postes à Washington m'a informé que la situation actuelle de la législation américaine empêche l'adhésion postale des Etats-Unis d'établir un service postal de paquets avec les pays étrangers.

"Le bureau allemand regrette d'apprendre cela au moment où beaucoup de pays, qui jusqu'ici n'avaient pas établi ce service, prennent des mesures pour l'introduire.

"Le 1er janvier 1886, un service postal de paquets sera effectué entre l'Allemagne et la Grande Bretagne.

"Un service postal de paquets est déjà en opération entre l'Angleterre et la plupart des colonies anglaises, et des mesures ont été prises pour le pratiquer sur une plus grande échelle.

"Le bureau allemand par conséquent n'abandonne pas l'espoir que l'appréciation croissante des avantages du service postal international des paquets prévaudra écho aux Etats-Unis, et fera adopter sous peu des mesures qui enlèveront tout obstacle législatif à l'introduction de ce service."

**Le Ministre d'Allemagne.**

Washington, 15 jan—Le ministre d'Allemagne a informé le Département d'Etat qu'il n'a reçu aucun avis de gouvernement, relativement à la saisie alléguée de Samoa par l'Allemagne.

**Emeute.**

Chicago, 15 jan—Ce matin, une émeute sérieuse est survenue rue Green entre les grévistes de la maison Maxwell et un grand nombre de nouveaux employés qui se rendaient au travail. Mais la prompte intervention de la police a empêché que l'affaire ne prit un caractère plus sérieux.

Il n'y a eu qu'un homme de blessé.

**Fleuve et rivières.**

Pittsburg, 15 janvier—La rivière a 4 pieds 10 pouces et monte. Temps brumeux et froid.

Wheeling, 15 janvier—La rivière a 8 pieds et baisse. Le temps se radouci.

Cincinnati, 15 janvier—La rivière a 18 pieds 2 pouces et baisse. Temps plus chaud ; pluie légère. Navigation encore suspendue.

Louisville, 15 janvier — La rivière baisse—9 pieds dans le canal et 6 pieds 10 pouces aux chutes. Temps couvert, doux, pluvieux. Arrivé, Golden Rule et prend du fret pour Cincinnati.

Evansville, 15 janvier—La rivière baisse rapidement—22 pieds 7 pouces à l'étiage. Il a plu ici toute la journée et l'on craint beaucoup une inondation dans le bas Ohio et le Wabash. Pas de mouvement de bâteaux. Thermomètre de 33 à 38 ; baromètre au-dessous de 29.

Cairo, 15 janvier—Arrivés : Belle Memphis, de Vicksburg, 8 p m. Guiding Star, de la Nlle-Orléans, 4 a m ; Paris C Brown, de Cincinnati, 7. Départs, Guiding Star, pour Cincinnati, 9 a m ; J W Gaff, pour Cincinnati ; Paris C Brown, pour la Nlle-Orléans, minuit. Le fleuve a 27 pieds 6 pouces et baisse. Temps pluvieux et froid..

Memphis, 15 janvier—Le fleuve est stationnaire. Arrivé, C P Chouteau, de la Nlle-Orléans. Départ, Thos Sherlock, pour la Nlle-Orléans, 1 p m. Temps humide.

Vicksburg, 15 janvier—Le fleuve a 25 pieds 6 pouces et monte. Montant, White.

**Les Passes.**

Port Eads, 15 janvier midi,—Vent, sud-est. Arrivé, à 11:45 hier soir, steamship El Dorado, capitaine Hawthorn, de New-York. Pas de départs.

Port Eads, 15 janvier, 6 p m—Arrivés, steamship [ang] Hatfield, capitaine Winter, de West Hartlepool ; navire (ang) Equator, capitaine Crosby, du Havre ; barque (norv) Ocean, capitaine Anderson, de Fécamp. Départ, steamship Triumph, pour Brême, barque Cyclone, pour New York.

Suite du petit dictionnaire du *Gaulois* ;

Encrier—Source de tous les mots.

Endosseur—Un ami qui se met à des huissiers en paraphant des billets à La Châtre.

Enfance—Le commencement et la fin de la vie. Bercée par la femme au prologue, bernée par les femmes à l'épilogue.


**Au Public.**

A TOUS ceux qui souffrent des erreurs et des indiscrétions de la jeunesse, de faiblesse nerveuse, décrépitude anticipée, perte de virilité, etc., j'adresserai gratis une recette qui les guérira. Ce précieux remède a été découvert par un missionnaire dans l'Amérique du Sud. Envoyez une enveloppe portant votre adresse au Rév. JOSEPH T. INMAN, Station D, ville de New York. 28 nov—6 m. mar. J. S.



**THE NEW-ORLEANS BEE,**

**L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.**

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms :**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.


## BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 15 janvier 1886

**COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.**

| | Echanges. | Balances. |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine | $12,139,453 00 | 1,094,782 00 |
| Même temps la semaine dernière | 11,048,416 00 | 1,120,963 00 |

**ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.**

COMPILÉ PAR L N. MAYNARD, DIRECTEUR.

| | |
|---|---|
| ACTIF : | |
| Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales | $ 6,486,800 00 |
| Autres items, comptant | 68,400 00 |
| Change à vue sur N. Y. | 1,047,500 00 |
| Change étranger | 65,200 00 |
| Dû par des banques et banquiers éloignés | 363,700 00 |
| Prêts et escomptes | 14,802,200 00 |
| Autre actif comptant | 4,004,300 00 |
| Total | $26,835,100 00 |
| PASSIF : | |
| Circulation | 1,891,860 00 |
| Dépôts | 16,222,700 00 |
| Dû à des banques et des banquiers éloignés | 1,090,900 00 |
| Autre passif dû à des banques et banquiers | 716,400 00 |
| Autre passif comptant | 56,000 00 |
| Total | $19,977,800 00 |

Comparé avec la semaine dernière :

| | Augmentation | Diminution |
|---|---|---|
| Legal Tenders | 522,000 | |
| Prêts | 30,000 | |
| Dépôts | 820,000 | |
| Du aux banques et banquiers | | 274,000 |

**ARGENT AMÉRICAIN.**

Argent américain (étalon) ..... au pair
(trade dollar) ..... 78 c
Prix de l'argent en lingots à Londres ..... 46⅝

**MONNAIE ÉTRANGÈRE.**

| | | |
|---|---|---|
| Dollar mexicain | 79 | |
| Pièces de 5 francs | 30@ | |
| Pièces de 20 francs | $3.80@ | 3.90 |
| Souverains | 4.80@ | 4.95 |
| Pièces de 10 thalers | 7.50@ | ---- |
| Doublons espagnols | 15.40 | |
| Doublons patriotes | 15.35 | |
| Doublons mexicains | 15.40 | |
| Pièces de 20 pesos mexicaines | ----@ | 19.40 |
| Or de l'Amérique du Sud | 80c par pes | |
| 20 marcs prussiens | 4.60@ | 4.74 |
| Or de la Californie | 7@8 0\|0 esc | |
| Or américain, poids léger | 95@ | 97 |
| Or américain, mutilé | 5 0\|0 d'escompte | |

**MARCHE MONETAIRE.**

L'argent est en demande modérée et stable.

Prêts sur demande : aux banques 7 à — pour cent ; en dehors des banques, 5 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit :

| | |
|---|---|
| Papier de commerce exceptionnel. | 8 pour cent |
| A1 | 8 -- |
| Prêts sur garanties collatérales | 5@7 -- |
| Hypothèque A1 | 7@8 -- |

**CHANGE.**

REISCHMARKS—Commercial 94⅛@94⅝

Le STERLING est ferme.

Connaissement de navire A1 clear ..... 485 @ 486 / 487½

Traites de banques ..... Soixante jours.

Les FRANCS sont fermes.

Francs de commerce ..... 5,19⅛@5,18¾ nom.

Traites de banques ..... Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Traites de commerce 75c à $1.00 de prime..

Les banques tirent des chèques à $1 50 de prime par $1,000.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.**

Bureau à 11 A. M.

| | |
|---|---|
| 25 actions du Waterworks Co | $ 60 |
| 15 N. O. Ins. Ass | 20 |
| $3,000 City 6 0\|0 certificates Bonds | 100 |
| 2,400 Ordinary State W'ts 1885 | 78½ |
| 5,000 Privileger sur bons à prime | 1½ |

Bureau à 1 P. M.

| | |
|---|---|
| 15,000 Louisiana 4's [délivrab. lundi] | 73 |
| 5,000 Bons à prime | 98¼ |

**ACTIONS ET BONS.**

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

| | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| **Banques.** | | | |
| Canal & Banking Co | 100 | 121 | 135½ |
| Citizens | 100 | 46½ | 49 |
| Germania National | 100 | ---- | 142½ |
| Germania Savings | 100 | 126 | ---- |
| Hibernia National | 100 | 130 | ---- |
| Louisiana National | 100 | 112½ | 115 |
| Metro. Loan & Savings | 100 | 116 | 119½ |
| Mutual National | 100 | 113 | 116 |
| N O National | 100 | 281 | ---- |
| People's | 50 | 53 | 57 |
| State National | 100 | 101 | 118 |
| Union National | 100 | 102¼ | 103½ |
| Whitney National | 100 | 105 | ---- |
| **Compagnies d'assurance.** | | | |
| Crescent Ins | 100 | ---- | 79½ |
| Factors and Traders Ins | 100 | ---- | 91½ |
| Firemen's | 50 | ---- | ---- |
| Germania Ins Co | 100 | 126 | 128½ |
| Hibernia Ins | 100 | 107 | ---- |
| Home Ins | 40 | 24 | 27 |
| Hope Ins | 100 | 103 | 108 |
| Lafayette | 50 | 67 | 70 |
| Merchants Mutual | 100 | 53 | 60¼ |
| Mechanics' and Traders | 100 | 110½ | 112 |
| N Orleans Ins As | 30 | 20 | ---- |
| N Orleans Ins Co | 50 | 40 | 45 |
| People's Ins | 25 | ---- | 20 |
| Sun Mutual Insurance | 100 | 127 | 130 |
| Southern Ins Co | 100 | ---- | 106 |
| Teutonia | 100 | ---- | 130 |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton | 100 | 96½ | 99 |
| Crescent City | 100 | ---- | 74 |
| Canal and Claiborne | 100 | ---- | ---- |
| New Orleans City | 100 | 99 | 99¾ |
| Orleans | 50 | 40 | 43 |
| St-Charles Street | 50 | 70½ | 73½ |
| **Actions diverses.** | | | |
| Bienville Oil Works Co | 100 | ---- | 60 |
| C C Slaughterhouse | 50 | 27 | 30½ |
| Imp Bonded Warehouse | 100 | ---- | ---- |
| Jeffer City Gas Light Co | 100 | 67 | 75 |
| Louisiana Ice Man Co | 50 | .12¾ | 14 |
| La State Lottery Co | 100 | 300 | 500 |
| La Oil Co | 100 | ---- | 32 |
| Metairie Cemetry Ass | 100 | ---- | ---- |
| N O Gas Light Co | 100 | 102½ | 103½ |
| N O Waterworks Co | 100 | 59¾ | 60½ |
| 2Planters Crescent Oil Co | 100 | ---- | 120 |
| Sugar Shed Co | 60 | 58 | 60 |
| Souter Mfg & Export g Co | 100 | 63 | ---- |
| Southwestern Brush Electric Light Co | 100 | 45 | 54 |
| **Bons d'Etat.** | | | |
| Louisiana 4 s | ---- | 72¾ | 73¼ |
| Three (Baby bonds) | | 49¼ | 50 |
| **Bons de ville.** | | | |
| Premiums | ---- | 98¼ | 98⅜ |
| Premium drawn number | | ---- | ---- |
| Privilege on Premiums | | ---- | ---- |
| Consolidated 6's | | ---- | 105¼ |
| Crossman | | 105 | 105¼ |
| Consolidated Extended | | ---- | 105¼ |
| Crossman | | 105 | 105¼ |
| Extended 6's | | 100 | ---- |
| Railroad | | ---- | ---- |
| Waterworks | | ---- | ---- |
| Park | | ---- | ---- |
| City 6 0\|0 certificates | | 99¾ | 100¼ |
| City 6 0\|0 Cts for Consol Coup | | 101 | 102 |
| City 7's | | 107½ | 111 |
| **Bons divers.** | | | |
| U S 4 0\|0 | | 122⅛ | ---- |
| Canal & Claib. St RR mort | | 90 | 98 |
| New Orleans, St-Louis & Chicago RR | | | |
| Jackson RR 1st mort | | 100¾ | 102 |
| Jackson RR 2d mort. conp | | 116 | ---- |
| Jackson RR 2d mort. debt | | 116 | ---- |
| Morgan's L & T 1st gold mort | | 110 | ---- |
| N O Pacific RR 1st gold mort | | 53 | ---- |
| St-Charles Hotel Co mort | | 92 | ---- |
| Crescent City 1st | | ---- | ---- |
| N O City RR Co mort | | 110 | 111½ |
| St-Charles St RR mort. 15 y'rs | | ---- | ---- |
| N O Waterworks Co mort | | 110 | 112 |
| La Ice Mfg Co mort | | 101 | ---- |
| Levee S. Cotton Press mort | | ---- | ---- |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants Consti. 1884 | | ---- | ---- |
| State Warrants Ordin. 1884 | | 49 | ---- |
| do do do 1885 | | 78½ | 80 |
| Police Cts | | 18 | 25 |
| School Cts | | 21½ | 30 |
| City Scrip, old | | ---- | 83 |
| new | | 59⅛ | 61 |
| Jan. In. Cts. on State Consols. | | 33½ | 39 |
| Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880 | | 44 | 50 |
| Unpaid State Coupons No 12 (janv. 1 1880) | | 20½ | 22 |
| Unpaid State Coupons prior to No 12 | | 35 | 40 |
| Unpaid City Coupons | | ---- | ---- |
| Half paid Coupons | | ---- | ---- |
| State School Warrants | | ---- | 81 |

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.
*Pour moins de $5000 et plus de $1000

## BULLETIN COMMERCIAL.

### COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

**MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS.**

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 13,500 balles, comprenant 800 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, —— balles.

| | Aujourd'hui | Hier | Même jour la semaine dernière |
|---|---|---|---|
| Low Ordinary | 6½ | 6½ | 6½ |
| Ordinary | 7 7\|16 | 7 7\|16 | 7 7\|17 |
| Good Ordinary | 7⅞ | 7⅞ | 8⅛ |
| Low Middling | 8¼ | 8¼ | 8⅜ |
| Middling | 8 11\|16 | 8 11\|16 | 8 9\|16 |
| Good middling | 9 7\|16 | 9 7\|16 | 9 5\|16 |
| Middling Fair | 10⅛ | 10⅛ | 10 |
| Fair | 11⅛ | 11⅛ | 11 |

**FUTURS.**

Stables.

Janvier 8,88 à —; février 8.99 à 9.00; mars 9.06 à 9.07; avril 9.20 à 9.21; mai 9.35 à 9.36; juin 9.48 à 9.50; juillet 9.59 à 9.60; août 9.64 à 9.65; septembre 9.29 à 9.30; octobre 9.11 à 9.13; novembre 9.01 à 9.03; décembre 9.02 à 9.04.

Les ventes comprennent 18,900 balles.

**MARCHES DIVERS.**

Aujourd'hui à midi le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 8 11|16; à Galveston 8 15|16; à Mobile à 8 11|16; à Savannah à 8¾; à Charleston à 8⅞; à Wilmington à 9; à Norfolk 9; à Baltimore à 9⅛ à 9 13|16; à New York à 9 5|16; à Boston à 9⅝; à Philadelphie à 9⅜; à Memphis 8 11|16; à Augusta à 8⅝; à Cincinnati à 8⅞ et à St-Louis à 8¾.

**MARCHÉ DE NEW-YORK.**

SUR PLACE.

Stable.

Cotes: Ordinary 6 11|16; Good Ordinary 8 1|16; Strict Good Ordinary 8⅝; Low Middling 8⅞; Middling Uplands 9⅞; Middling Orleans 9⅛; Middling Texas 9⅛.

**FUTURS**

Stables.

Janvier 9,30 à 9,31; février 9,35 à 9,36; mars 9,45 à 9,47; avril 9,56 à 9,57; mai 9,67 à 9,68; juin 9,77 à 9,78; juillet 9,87 à 9 88; août 9,96 à 9,97; septembre 9,72 à 9,74; octobre 9,55 à 9,56

**MOUVEMENT DU COTON.**

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,246,409 balles; même temps l'année dernière, 1,208,888 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 3,844,599 balles; même temps l'année dernière, 3,902,998 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 793,948 balles; même temps, l'année dernière, 832,058 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 2,269,294 balles; même temps l'année dernière, 2,579,920 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 396,264 balles; même temps l'année dernière, 387,667 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 1,106,350 balles; même temps, l'année dernière, 945,384 balles.

**MARCHÉ DE LIVERPOOL.**

SUR PLACE

Stable avec une assez bonne demande.

Cotes—5 1|16d pour le Middling Uplands; 5⅛d pour le Middling Orléans.

**FUTURS.**

5 p. m.—Stables.

**MARCHE DU HAVRE.**

La demande est bonne et les prix sont fermes. Cotes—62 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 62 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

**SUCRE ET MÉLASSE.**

Nos cotes du sucre représentent le marché en gros sur la levée

SUCRE — Open kettle et Centrifugal calmes.

Les recettes cette semaine comprennent 6,877 barils et 4275 boucauts de sucre et 5049 barils de mélasse.

Cette saison 285,882 barils et 61,060 boucauts de sucre et 249,782 barils de mélasse, contre 234,249 barils et 58,910 boucauts de sucre et 200,131 barils de mélasse à la même époque l'année dernière.

Ventes 205 barils et 1024 boucauts de sucre et 634 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—

| | |
|---|---|
| Choice | — 5@ — |
| Strictly prime | 4 13\|16@ 4⅞ |
| Prime | 4 13\|16@ 4⅞ |
| Fully fair | 4⅝@4¾ |
| Good fair | 4⅝@4¾ |
| Fair | 4⅝@4¾ |
| Good common | 4¼@4 9\|16 |
| Common | 4¼@4 9\|16 |
| Inférior | 2½@ 4 |

CENTRIFUGAL—

| | |
|---|---|
| Plantation granulated | —@ — |
| Off granulated | —@ — |
| Choice white | —@6¼ |
| Off whites | 6 @ 6⅛ |
| Gray off white | —@ — |
| Choice yellow clarified | —@6 1\|16 |
| Prime yellow | 5⅞@ 6 |
| Off yellow | —@ — |
| Seconds | 4⅝@ 5½ |

MÉLASSE—Stable.

| | Nominal. |
|---|---|
| Fancy | |
| Choice | —@— |
| Strict prime | 34 @ 37 |
| Good prime | 30 @ 33 |
| Prime | 26 @ 28 |
| Good fair | 22 @ 24 |
| Fair | 20 @ 22 |
| Good Common | —@ 19 |
| Common | —@— |

CENTRIFUGAL—Stable.

| | |
|---|---|
| Choice, Strictly prime, Good prime | 21 @ 25 |
| Prime, Fair, Good fair, Good common, Common | 14 @ 20 |
| Inferior | —@— |

SIROP—— à——.

**RIZ DE LA LOUISIANE.**

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange

Les recettes comprennent, cette semaine, 625 barils clean et 5450 sacs brut.

Cette saison 41,785 barils clean et 685,211 sacs brut. La saison dernière 24,198 barils clean et 315,167 sacs brut.

RIZ CLEAN—Calme et stable.

| | |
|---|---|
| Fancy | nominal |
| Choice | —@ |
| Prime | 5¼@5½ |
| Good | 4½@5 |
| Fair | 3¾@4¼ |
| Ordinary | 3¼@3½ |
| Common | 2⅛@3 |
| No 2 | 2 @2¼ |

RIZ BRUT—Stable.

$2 00 à 3 75 le baril de 162 livres.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.)

Au-dehors de la Bourse le riz poli est coté $12 00 la tonne, et le son $7 00 à 7 50.

**FARINES ET GRUS.**

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Calme et stable.

Extra fancy à $4 90 à 5 00 : Fancy $4 55 à 4 70 le baril; choix $4 35 à 4 45; family $—— à ——.

FARINE DE MAIS—$2 10 à 2 15.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winther wheat flour patente $5½ à 6 le baril; extra fancy $5 12½ à 5 25; fancy $4 87½ à 5 00; choix $4 75 à 4 87½. Minnesota flour, bakers $5,00; patente $5⅝ à 5¾.

CORN MEAL—$2 15.

CREAM MEAL—Choice $2 60 à 2 65.

GRU FIN—Choice $2 60 à 2 65.

GRU—Nominal à $3 00 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$4 00.

OAT MEAL—Coarse $5 75, fine 5 25 le baril

**GRAINS ET FOURRAGES.**

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est calme 43½ à 44 pour le blanc; 45 pour le jaune et 47 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest 40; Texas —@—.

SON—90 à 95c.

FOIN—Prime $16 00 à 17 00; Choice $18 00 à 19 00.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants : maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8⅛c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plu par tonneau.

**PROVISIONS**

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros :

Les provisions sont calmes et stables.

MESS PORK—$11 25 à 10 37½.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules à 4.90 à 4 05; shortrib sides à 5⅛; long clear 5⅜.

BACON—Epaules nom; short rib sides 6¼; long clear sides 6.

GRAISSE—En tierçons, refined, 6¼.

JAMBON—9½ à —.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles provenant du porc.

AU-DEHORS DE LA BOURSE

MISCELLANÉES—Jobbing—Prime mess and family pork, $9 75 à 10 25, extra prime and rump pork, $9 25 à 9 50. Plain or canvassed shoulders 4 à 4¼, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy, small, 6¼ à 6½. California hams, 6¾ à 7¼, fancy breakfast bacon, 8¼; choice to fancy s. c. c. hams, 9½ à 10c; medium to ordinary s. c. plain or canvassed hams, 8 à 8c; common hams, 5 à 7½c. Pig pork, $6 00 le demi-baril et $9 25 à 10 50 le baril.

BOEUF—Jobbing—Extra plate beef $11 50; plate beef $11 00 en baril; extra plate $6 50 à 6 75 en demi-baril; extra mess beef $11 00 le baril; New York Fulton market $8 00 le demi-baril.

**GROCERIES.**

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ — Prime 9½ à ——; good 9¼; fair 8¾ à ——; ordinary 7½ à ——; common 6½ la livre.

THÉ—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livrre; choice to fine 40 à 48c; fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00 ; fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 35 à 38 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Western Creamery—Extra à 40 extra firsts 37 à 38; firsts 32 à 34; seconds 26 à 28; June choice selections 15 à 19. Western Dairy—Extra 17 à 18c; extra firsts 13 à 14; country packed best 10 à 11; common 5 à 6. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE — New York creams, fancy, 11 à 11½; Western twins, full cream, fancy, 10½ à 11; Western flats, fancy full cream, 8½ à 10; Western flats, part skims, choice 5 à 8½; Western flats, skims, 6 à 6½.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 3⅜ à 4c la livre; olive 4½ à 5; dark mottle 3¾ à 4c; Kellers—Magnolia—à 3¼c; Eagle —— à 3¼; Olive —— à 4. De l'Ouest—Kirk's—Olive 4½ à 4¾ ; Blue India 5¾ à 6; St. Rollix, XXX German Olive à 4½; Proctor & Gamble Extra man Olive 4½ à ——; Every day 4¼ à 4½. Family Olive 4¼ à ——; Virginia Ujang new French process soap 60 bar boxes $4 50; 20 bar boxes $2 75; miscellaneous, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 70c; Gretna Coarse 60c; City Fine 90c; Gretna Fine 86c; City Crushed 80c; Rock Salt ⅜c la livre; packet Salt 1½ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 11¾ à 12c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre.

**FRUITS ET NOIX.**

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre

DU PAYS—Oranges à $6.00 à 6 50; pommes $1 50 à 3 25 le baril. Nouvelles pacanes de la Louisiane 4 à 20c, selon la grosseur; du Texas 5 à 12½; pistaches rouge du Tennessee 4 à 5c la livre; de la Virginie 7½c; pommes sèches 1⅛ 3½ à 4; sliced 5½ à 6; evaporated 9.

ETRANGERS—Oranges impériales $—— à —— la boite; oranges de Palerme $3 50 à ——; Citrons de Messine $3 00 à 4 50; Citrons de Palerme $3 00 à 4 50 ; Raisins layer new $2 90 la boite; en demi-boite $1 60; en quart de boite 90c; Londres layer $3 50; en demi-boite $——; en quart de boite $1 00; en quart flats $1 25; Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime; Ananas nominal la douzaine; Raisins de Malaga, en barilleta,—à—; en barils $5 50 à 7 50; Dates 6c la livre; Dates persanes 8 c la livre en boite; Currents 6½ à 7c la livre; Figues sèches layers 17c la livre; boites ovales 14 à 15c; Figues de Naples $2 50 la boite; Prunes 7c la livre; Citrons 32c la livre; Amandes Tarragana 18c la livre; Isica 18c; Noix du Brésil 10c la livre; Filberts 12½c; Noix anglaises 13c; Noix françaises 14c; Marrons italiens 12 à 14c; Noix de coco $32 à 10 1000. 3½c pièce en baril.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.**

Graine de coton, $8 00 par ton.; oil cake de la campagne à $18,50 per long ton f. o. b.; de la ville $19 00 à 19 50 per long ton f. o. b.; jobbing au dépôt $17 50 à ——; farine de graine de coton, $18 75 à 19 00 per long ton f. o. b.; huile de coton crue 25c le gallon ex-levée; huile raffinée nominale.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE.**

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ⅛ à ¼c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE — Western $2 00 à 2 25.

PATATES DOUCES—California yams $1 25 à 1 50; spanish yams $2 00 à 2 25.

OIGNONS—De l'Ouest $3 25 à 3 50.

AIL—Importé 40 à 75c le paquet.

CHOUX—Chicago Bulk $11 00 à 12 00 par 100 têtes.

CHOUCROUTE—St-Louis $8 00 à 5 50.

HARICOTS—Choice Northern 3¼ à 3½; Red kidney choice 4; New-York red kidneys 4½; western white choice 3¾ à 4; pois verts nouveaux 2½ à 3c.

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 10c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douzaine; poulets $3 50 à 3 50; canards $2 50 à 3 50; oies $4 00 à 4 50; dindes $12 00 à $15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 4 00; poulets $2 00 à 2 50; canards $2 50 à 3 00; oies $3 50 à 4 00; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest 17 à 18c; ceux de la Louisiane 20.

SUIF—6c la livre pour celui de la ville; 4½c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 22c la livre.

MIEL—Strained 30 à 40c le gallon.

LAINE — Burry 9 à 12c la livre; Louisiana clear 19 à 20; clear lake 21 à 21½c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au dessus 7½c; steer et peaux de vaches 30, 70 livres à 6¼c; kips, 14 à 30 livres, 7½c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 8c; dry flint 12c; dry salted 11c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1|3 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 2 00; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce; raccoons 5c.

PEAUX—Chevreuil 15c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 2¼c la livre; grise 1½ à 1¾c noire 2¾ à 3c.

PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre; common 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Lugs heavy 7½ à 8¼c; light 6 à 7½; leaf 9 à 11½; burly 6½ à 20.

TABAC MANUFACTURÉ—Jobbing par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4 s et 5's, 27 à 35c. Bright navy, 30 à 46c, fancy natural leaf 50 à 80c; fine cut chewing 24 à 67c; granulated smoking 33 à 60.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, $1 50 à ——; goudron $3 25 à —— le baril; $2 00 à —— le demi-baril. Résine—D E et F $1 15, G $1 25; H $2 00; I $2 75; K $3 25; M —— ; N —— ; W G ——. Essence de térébenthine 38 à ——; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots - Bagging, 1¾ livre 10¼c la yarde; 2 livres 11c; 2¼ livres, 12¼; bailing twine — à 37c la livre

COTTON TIES—$1 25 net le paquet

**CHARBON.**

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $9 50 à 10 00 le ton.; bateaux 45 c; steamers $4 50 la ton; ne en gros 35 à 37c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 55c; Splint coal 50c; Montevallo 60c. Pratts coal sur chars, par le L and N RR $3 50 le ton.; Helena coal $3 75 le ton.

**CHEVAUX ET MULETS.**

Prix du Marché.

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 80@125 |
| Bons chevaux de trait | 150@160 |
| Chevaux de selle et de voiture | 175@250 |
| Mulets petits et communs | —@— |
| Mulets, qualité moyenne | 120@145 |
| Mulets pour rizières | 85@120 |
| Mulets, première classe | 225@250 |

**MARCHÉ AUX BESTIAUX.**

| | |
|---|---|
| BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—Choice fat par liv. gross | 3½@ 4 |
| MISSISSIPPI, ALABAMA, &C. GRASS CATTLE—1re qualité, par liv. | 2¾@ 3 |
| 2me qualité, par tête | $12 00@18 00 |
| Vaches communes et vieilles | 7 00@10 00 |
| VEAUX—1re qualité, par tête | 8 00@ 9 00 |
| 2me qualité, par tête | 4 00@ 7 00 |
| YEARLINGS—1re qualité, par tête | 10 00@11 00 |
| 2me qualité, par tête | 7 00@ 9 00 |
| PORCS—Good fat Western par liv. gross | 4½@ 5 |
| Fair Ouachita par liv. gross | —@ — |
| MOUTONS—Good fat, par tête | —@ — |
| Fair, par tête | —@ — |
| VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête | 50 00@75 00 |
| 2me qualité, par tête | 20 00@40 00 |

**Chemins de fer**

Heures d'arrivée et de départ

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| No 3 Cin. Ex 7:29 am | No 4 Fast Line 7:45 am |
| No 1 Fast Line 7:30 pm | No 6 Coast Ac 2:35 pm |
| No 5 Coast Ac 9:05 am | No 2 Cin. Ex 7:00 pm |
| No 51 Lim. Ex 1:00 pm | No 50 Lim. Ex 4:00 pm |

ILLINOIS CENTRAL.

| | |
|---|---|
| No . Ex 7:00 am | No 2 Ex 9:15 am |
| No 3 Lim. Ex 9:00 am | No 4 Chi Ex 6:00 pm |
| No 5 Ex. dim 8:20 pm | No 6 Ex. dim 7:30 am |

TEXAS AND PACIFIC.

| | |
|---|---|
| No 304 California Express 11:50 am | No 303 F Worth Express 7:00 am |
| No 302 F Worth Express 6:50 pm | No 301 California Express 1.00 pm |

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

| | |
|---|---|
| Cin. Limited 1:00 pm | Cin. Limited 12:30 pm |
| Fast Express 7:00 am | Fast Express 8:55 pm |

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

| | |
|---|---|
| No. 1 9:30 am | No. 2 5:30 pm |
| No. 5 7:00 pm | No. 6 8:00 am |
| No. 7 10:40 am | No. 8 4:20 pm |

SOUTHERN PACIFIC OU MORGAN LINE.

| | |
|---|---|
| No 19 Califor 7:40 am | No 50 Local 8:10 am |
| No 51 Local 6:20 pm | No 20 Californi 7:30 pm |

SHELL BEACH.

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| Tous les jours dim. ex. 8.15 am | Tous les jours dim. ex. 8:45 am |
| Tous les jours dim. ex. 3:45 pm | Tous les jours dim. ex. 5:00 pm |
| Dim. seulem'nt 7.15 am | Dim. seulement 7.45 am |
| Dim. seulm'nt 11 55 am | Dim. seulm'nt 12:50 pm |
| Dim. seulem'nt 5:50 pm | Dim. seulement 6:20 pm |

## NAVIGATION FLUVIALE.

**Départs de bateaux à vapeur.**

SAMEDI, 16 JANVIER 1886

Cincinnati—U. P. SCHENCK, à 5 P M
Vicksburg—NATCHEZ, à 5 P M
Bayou Sara—JNO. W. CANNON, à 5 P M
Bayou Lafourche—JEWEL, à 5 P M
Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
Thibodeaux—CHEROKEE, à 5 P M
Bayou Lafourche—E. W. FULLER, à 12 M
Ouachita River—JOHN HOWARD, à 5 P M
Bayou Macon et Tensas—TENSAS, à 5 P M
Pearl River—EARL, à 5 P M
Grande Ile—GRAND ISLE, à 8 A M
Atchafalaya—H. J. DICKEY, à 5 P M
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Frank Scovel, commis
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M
St-Louis—CITY OF BATON ROUGE, à 5 P M
Shreveport—KEOKUK, à 5 P M

LUNDI, 18 JANVIER 1886.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 P M
E. O. Mélançon, capitaine.
Baton Rouge—CLINTON, à 12 M
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 P M
Pointe Houmas—MABEL COMEAUX, à 12 M
Donaldsonville—ALICE LEBLANC, à 5 P M
Bas du fleuve—SUNBEAM, 11 à A M

"L'Assomption est parti hier pour le Bayou Lafourche.

Le "Mabel Comeaux" a retardé son départ à ce matin 10 heures.

Le "Fuller" et le "Cherokee" partent tous deux aujourd'hui pour le Bayou Lafourche. Notre ami, le capitaine Gauthreaux, propriétaire du "Cherokee," nous prie de dire que son bateau fera régulièrement les voyages de notre port au Bayou Lafourche.

**Hauteur des Eaux.**

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta | 9.0s | Nashville Tenn | 6.03 |
| Cairo, Ill | 27.06 | Nlle Orleans | 7.05 |
| Cincinnati, O | 17.09 | Omaha, Neb | glace |
| Davenport, Ia. | glace | Pittsburg, Pe | 4.09 |
| Keokuk, Iowa | 3.00 | Shreveport, Le | 10.02 |
| La Crosse, Wis | glace | St-Louis, Mo | 12.08 |
| Leavenworth, K | glace | St-Paul, Minn | glace |
| Louisville, Ky | 8.07 | Vicksburg | 25.06 |
| Memphis, Tenn | 21.02 | Yankton | glace |

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

New-York, 15 janvier.—Tableau de l'état du coton pour la semaine finissant vendredi 15 janvier 1886 :

| | Balles. |
|---|---|
| Recettes nettes dans tous les ports des E.-U. durant la semaine | 106,281 |
| Même semaine l'année dernière | 150,181 |
| Recette totale jusqu'à cette date | 3,843,260 |
| Même période l'année dernière | 3,905,959 |
| Exporté durant la semaine | 961,115 |
| Même période l'année dernière | 160,329 |
| Total exporté à cette date | 2,269,105 |
| Même période l'année dernière | 2,576,714 |
| Stock dans tous les ports des E.-U. | 1,106,629 |
| Même période l'année dernière | 945,611 |
| Stock dans les villes de l'intérieur | 255,897 |
| Même période l'année dernière | 174,667 |
| Stock à Liverpool | 579,000 |
| Même période l'année dernière | 724,000 |
| Stock de coton américain à flot en destination de la Grande-Bretagne | 227,000 |
| Même période l'année dernière | 325,000 |

**Marchés.**

Paris, 15 janvier—Les rentes à 3 pour cent, 81 fr. 40 c.

Liverpool 15 jan. midi—Coton stable et en bonne demande. Ventes 10,000 balles, y compris 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 1|16 middling Orleans 5 1|8. Recettes 15,400 balles, tout d'Amérique.

Futures stables—uplands, low middling clause, livraison en janvier 5d, janvier et février 5 1|64 à 5d, février et mars 5 1|64 à 5 9|64d, mars et avril 5 3|64d, avril et mai 5 5|64d, mai et juin 5 8|64 à 5 9|64d, juin et juillet 5 11|64d, juillet et août 5 15|64d, août et septembre 5 18|64d.

Ventes de la semaine, 57,000 balles; aux exportateurs, 3100; aux spéculateurs, 4200; ventes coton américain, 43,000 balles; expédié, 18,7000 balles; exportations actuelles, 9900. Recettes 63,000 balles; de coton américain 50,000 balles. Stock en main 579,000 balles, américain, 440,000. Stock flottant, 249,000 balles, américain 227,000.

Liverpool, 15 janvier, 5 p m—Coton—Ventes de coton américain 8100 balles.

Futurs stables. Livraison en janvier, janvier et février 5d acheteur, février et mars 5 1|63d acheteur, mars et avril 5 2|64d acheteur, avril et mai 5 5|64d acheteur, mai et juin 5 8|64d acheteur, juin et juillet 5 11|64d acheteur, juillet et août 5 14|64d acheteur, août et septembre 5 17|64d acheteur.

New-York, 15 janvier—Coton stables. Uplands 9 7|16c. Orleans 9 1|2c. Ventes 774 balles. Futurs à peine stables à l'ouverture — janvier 9.27, février 9.33, mars 9.44, avril 9.54, mai 9.65, juin 9.75, juillet 9.86, août 9.93.

New-York, 15 janvier, midi—Coton stable. Ordinary 6 11|16c, good ordinary 8 1|16c, strict good ordinary 8 1|2c low middling 8 7|8c, middling 9 5|16c, middling Orleans and Texas 9 1|2. Ventes 600 balles, dont 500 hier après-midi.

Futurs fermes: ventes 26,200 balles; livraison en janvier 9.27 à 9.30, février 9.32 à 9.34, mars 9.42 à 9.44, avril 9.54 à 9.55, mai 9.65 à 9.66, juin 9.75 à 9.77, juillet 9.85 à 9.87, août 9.93 à 9.95, septembre 9.70 offert.

New York, 15 janvier—Coton stable. Uplands 9 5|16c. Orleans 9 1|2c. Futurs stables à la clôture—janvier 9.30, février 9.33, mars 9.45, avril 9.56, mai 9.67, juin 9.77, juillet 9.78, août 9.96, septembre 9.72, octobre 9.55.

## BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 15 JANVIER 1886.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Barque (autr) Boritely, Tripcovich, Gênes.
Barquentine (alle) Balthazar, Jantzau, Hambourg.

ARRIVÉS.

Steamship [ang] Hatfield, Winter, West Hartlepool.
Steamship El Dorado, Hawthorne, New-York.


ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette Poudre est invariable. C'est une merveille de pureté, de force et d'hygiène. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations [illegible] sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates. Vendues seulement en [illegible]. ROYAL BAKING POWDER CO. 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.

21 oct 85—1an SCHMIDT & ZIEGLER.


**BATEAUX A VAPEUR.**

Mabel Comeaux, Comeaux, Pointe Houma.
H J Dickey, Tremoulet, Washington.
Sunbeam, Thom, bas du fleuve.
Assumption, Chatier, Thibodeaux.
Natchez, Leathers, Vicksburg.
Era No 10, Hamilton, Eason's Ferry.
Tensas, Cosby, Warsaw.
Queen City, Crane, St Martinville.
Mary Michael, Michael, Rivière Ouachita.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

GENES—par barque Boritely—2250 balles coton 141 barils suif 3600 merrains.

HAMBOURG—par barquentine Balthazar—5500 sacs farine graine coton 1500 de tourteaux 2400 merrains.

IMPORTATIONS.

VERA CRUZ—par steamship Tamaulipas—10 balles peaux de chevreau.

**Arrivages de produits.**

VICKSBURG—par steamer Natchez—898 balles coton, 2750 sacs [illegible].

POINTE HOUMA—par steamer Mabel Comeaux—72 tonnes sucre 2 barils do 71 barils mélasse, 121 sacs riz brut.

WASHINGTON—par steamer H J Dickey—45 balles coton, 558 sacs graine coton 137 tonnes sucre 217 barils mélasse 41 sacs riz brut 5 sacs coton en graine.

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam—50 barils sucre 49 do mélasse 161 do riz 259 sacs riz brut et fret assorti.

THIBODAUX — par steamer Assumption — 177 tonnes sucre 200 barils do 221 do mélasse.

WARSAW—par steamer Tensas—713 balles coton 1050 sacs graine coton.

ST-MARTINVILLE—par steamer Queen City—120 balles coton 479 sacs graine coton 2 do coton en graine 31 sacs riz brut 192 tonnes sucre 592 barils do 473 barils mélasse.

OUACHITA RIVER—par steamer Mary Michael—2302 balles coton.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—divers à ordre.

EASON'S FERRY—par steamer Era No 10—1222 balles coton.

Par les chemins de fer.

SOUTHERN PACIFIC CO.—Morgan Line—478 balles coton 20 sacs graine coton 15 do [illegible] 56 sacs riz brut 168 barils do 73 tonnes sucre 357 barils do 118 barils mélasse 750 sacs tourteaux.

LOUISVILLE N. O. AND TEXAS R. R.—1614 balles coton 1 wagon [illegible] farine graine coton 15 [illegible] 126 barils mélasse 47 barils [illegible].

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R. R.—304 balles coton 1 wagon graine coton 1 do [illegible] fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—3 wagons graine coton 2 do [illegible].

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—221 balles coton 1 wagon graine coton et fret assorti.

**Partant pour la Nouvelle-Orléans.**

NEW-YORK

Steamship Knickerbocker, Kemble ..... parti 9 jan
Steamship Morgan City, [illegible] ..... parti 15 jan

PHILADELPHIE.

Goelette W J Lermond, [illegible] ..... expédiée 9 jan

LIVERPOOL.

Steamship [illegible] ..... parti 14 jan
Steamship Historian, Hughes ..... parti 23 [illegible]
Steamship Astronomer, [illegible] ..... parti [illegible]
Steamship [illegible] ..... parti [illegible]
Barque [illegible] ..... parti 21 nov
Navire [illegible] ..... parti 21 nov
Navire [illegible] ..... parti 18 déc

GRIMSBY.

Navire Struam, [illegible] ..... parti 17 déc

DUBLIN.

Barque [illegible] ..... partie 20 oct

GREENOCK.

Navire Minnie Burril, [illegible] ..... partie 16 nov

BRÊME.

Steamship Brema, [illegible] ..... parti 6 jan
Navire [illegible] ..... parti [illegible]
Navire Salisbury, [illegible] ..... parti 17 nov

BORDEAUX.

Barque Léopold et Marie, [illegible] ..... partie 22 nov

HAVRE.

Navire Equator, Crosby ..... parti 7 déc

MARSEILLE.

Barque Amalia [illegible] ..... partie 31 oct

BREST.

Barque Rance, [illegible] ..... partie 13 déc

CADIX.

Barque Volturno, [illegible] ..... partie 19 déc

GÊNES.

Barque Giacomo V. [illegible] ..... partie 16 oct
Barque [illegible] ..... partie 25 nov
Barque Monte [illegible] ..... partie 6 jan

MESSINE.

Steamship Eglantine, Wright ..... parti 12 déc

LISBONNE.

Barque Blandina, [illegible] ..... partie 5 jan
Navire Queen of [illegible] ..... parti [illegible]

OPORTO.

Barque Julius, [illegible] ..... partie 2 déc

RIO DE JANEIRO.

Steamship [illegible] ..... en charge 12 déc
Navire [illegible] ..... parti 21 nov
Navire [illegible] ..... parti 25 nov
Barque Ida, [illegible] ..... partie 15 déc

ASPINWALL.

Barque Nannie T Bell, [illegible] ..... partie 16 déc

**LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.**

STEAMERS.

| Noms. | Destination. | Mouillage. |
|---|---|---|
| Amica | Liverpool | 1er dist. 27 |
| Assiean | Liverpool | 1er dist. 20 |
| Ben Voirlich | Hambourg | 1er dist. 21 |
| Cyprus | Brême | 3e dist. 45 |
| Castle Craig | Brême | 3e dist. 45 |
| Costa Rican | Liverpool | 1er dist. 20 |
| Chalmette | New York | Alger |
| Darwin | Liverpool | Pic Tier |
| Darlington | Brême | Pic Tier |
| Discoverer | Liverpool | 2e dist. 10 |
| Ellie Knight | Belize | Alger |
| Espanol | Liverpool | 1er dist. 27 |
| E F Ward, Jr | [illegible] | 1er dist. 14 |
| Kate Carroll | Belize | Alger |
| Lizzie Henderson | | Alger |
| Leonora | Liverpool | 3e dist. 24 |
| Lautentian | Brême | 4e dist. 44 |
| Marco Aurelia | [illegible] | Alger |
| Newminster | Brême | 4e dist. 39 |
| Nantes | Havre | 4e dist. 40 |
| Ocean King | Brême | 1re rue |
| Professor Morse | Utila | 1er dist. 15 |
| Red Sea | Liverpool | 4e dist. 43 |
| Robt Dickinson | Brême | 1re rue |
| Tamaulipas | Liverpool | 1er dist. 29 |

NAVIRES.

| | | |
|---|---|---|
| Alumbaugh | Havre | 3e dist. 32 |
| Asiana | Liverpool | 3e dist. 31 |
| Cora | Havre | 1er dist. 32 |
| Creedmore | | 3e dist. 28 |
| City of Boston | | 4e dist. 47 |
| Europa | Havre | 3e dist. 21 |
| Erin's Gem | Liverpool | 3e dist. 23 |
| Florida | Gênes | rue Troisième |
| Germanic | Liverpool | 1er dist. 30 |
| Gustaf Adolf | Liverpool | 2e dist. 20 |
| Hermann | | 2e dist. 18 |
| King Cedric | Liverpool | rue Huitième |
| King Cedric | | 1er dist. 19 |
| Lydia Skolfield | | 1er dist. 32 |
| Nettie Murphy | Liverpool | 1er dist. 32 |
| Ryerson | Liverpool | 1er dist. 30 |
| Riverside | | 1er dist. 34 |
| Storm King | Havre | 4e dist. 48 |
| Scotia | | 4e dist. 47 |
| Wm Tapscott | | 4e dist. 31 |
| Wm Law | Havre | 3e dist. 31 |

BARQUES.

| | | |
|---|---|---|
| Armonia | Trieste | 3e dist. 30 |
| Annie Burrill | | 3e dist. 27 |
| Bertha | Brême | 3e dist. 32 |
| Bortiel J | Brême | 3e dist. 23 |
| Balthasar | | 1re rue |
| City of Liverpool | | 1er dist. 32 |
| Domenico Lanata | | 2e dist. 17 |
| Est | Barcelone | 1er dist. 21 |
| E T G | | rue Première |
| Elios | Gênes | 2e dist. 18 |
| Freihandel | Brême | rue Troisième |
| John Watt | | rue Quatrième |
| John Tracey | | rue 3me |
| Louisiana | Gênes | 1er dist. 21 |
| Langenfeld | Havre | 2e dist. 18 |
| Lina | Liverpool | 1er dist. 55 |
| Leokoldo | Espagne | 3e rue |
| Melmerby | | 1er dist. 36 |
| Mattia | | 3e dist. 27 |
| Magdala | Liverpool | 3e dist. 32 |
| Matts August | Reval | rue Washington |
| Mark Twain | Russie | 3e dist. 39 |
| Orsola | Trieste | 2e dist. 16 |
| Plantagenet | Havre | 3e dist. 35 |
| Raffaele Liguro | Trieste | Alger |
| Rinascente | Gibraltar | 3e dist. 24 |
| Teocle | | Pont |
| Torresi | | 3e dist. 26 |
| Vita | | 4e dist. 26 |
| Washington | Oporto | 1er dist. 35 |
| Zebina Goodey | Havre | rue Huitième |

BRICKS.

| | | |
|---|---|---|
| Nada | | 2e dist. 16 |
| Peppino | Trieste | 3e dist. 24 |
| Unam | | Pic Tier |

GOÉLETTES.

| | | |
|---|---|---|
| E D Sedbury | | Alger |
| Jos P Macheca | | 1er dist. 4 |
| Madgie | Ruatan | 2e dist. 17 |
| Royalist | Ruatan | Pic Tier |
| Santo Oteri | Ruatan | 1er dist. 15 |
| Trieste | | 2e dist. 18 |


**COMPAGNIE D'ASSURANCES "HOPE"**

**De la Nouvelle-Orléans.**

Incorporée en avril 1857, réorganisée en avril 1882.

**Bureau 188 rue Gravier.**

**Capital** ..... **$250,000**

Cette Compagnie assure contre les risques d'incendie, de Rivière et de Marine.

**Aux taux les plus réduits.**

Donnant aux assurés en escompte, ainsi que par participation aux profits de la Compagnie sans être actionnaires.

**Pertes promptement et équitablement ajustées.**

J. A. CHALARON ..... Président
LOUIS BARNETT ..... Secrétaire
MAURICE STERN ..... Vice-Président
13 févr85—1 an de p